

### III. CONVENIS I ACTES

#### a) CONVENIS INTERADMINISTRATIUS

##### Presidència de la Generalitat

*RESOLUCIO de 16 d'octubre de 2000, de la Subsecretaria del Secretariat del Govern i Relacions amb les Corts de la Presidència de la Generalitat, per la qual es disposa la publicació del Conveni entre la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana i l'Ajuntament de Xàtiva, per a la delegació de l'exercici de les activitats de manteniment, vigilància, conservació i gaudi públic del castell de Xàtiva i la seua ciutadella. [2000/X8322]*

Subscrit, després de la tramitació prèvia reglamentària, entre la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana i l'Ajuntament de Xàtiva, el 19 de maig de 2000, un Conveni per a la delegació de l'exercici de les activitats de manteniment, vigilància, conservació i gaudi públic del castell de Xàtiva i la seua ciutadella, i en compliment del que estableix la clàusula dotzena del Conveni, cal publicar en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* l'esmentat Conveni, que ha quedat inscrit en el Registre de Convenis amb el número 0620/2000, i que figura com a annex d'aquesta resolució.

València, 16 d'octubre de 2000.– La subsecretària del Secretariat del Govern i Relacions amb les Corts: Amparo Koninckx Frasquet.

*Conveni entre la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana i l'Ajuntament de Xàtiva, per a la delegació de l'exercici de les activitats de manteniment, vigilància, conservació i gaudi públic del castell de Xàtiva i la seua ciutadella.*

València, 19 de maig de 2000

Reunits:

D'una banda, el senyor Manuel Taracón Fandos, conseller de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana, facultat per a aquest acte per acord del Govern Valencià de data 15 de desembre de 1999

I, d'una altra, el senyor Alfonso Rus Terol, alcalde-president de l'excel·lentíssim Ajuntament de Xàtiva, facultat per a aquest acte per acord del ple de data 17 de setembre de 1998, assistit del secretari de l'Ajuntament.

Ambdós actuen en raó del seu respectiu càrrec i en nom i representació de les institucions més amunt citades, reconeixent-se mútuament capacitat suficient. I, en virtut d'això,

Exposen:

*Primer*

Que l'article 46 de la Constitució Espanyola determina que els poders públics garantirán la conservació i promourán l'enriquiment del patrimoni històric, cultural i artístic dels pobles d'Espanya.

*Segon*

Que la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència té atribuïdes les competències en matèria de patrimoni historicoartístic, i a la Direcció General de Promoció Cultural i Patrimoni Artístic d'aquesta Conselleria correspon exercir les funcions de protecció, conservació, estudi, defensa i restauració del patrimoni historicoartístic sotmés a la tutela d'aquesta Conselleria, així com la promoció del seu coneixement i la incorporació d'aquests béns a usos actius, respectuosos i adequats amb la seua naturalesa.

### III. CONVENIOS Y ACTOS

#### a) CONVENIOS INTERADMINISTRATIVOS

##### Presidencia de la Generalitat

*RESOLUCIÓN de 16 de octubre de 2000, de la Subsecretaría del Secretariado del Gobierno y Relaciones con las Cortes de la Presidencia de la Generalitat, por la que se dispone la publicación del Convenio entre la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia de la Generalitat Valenciana y el Ayuntamiento de Xàtiva, para la delegación del ejercicio de las actividades de mantenimiento, vigilancia, conservación y disfrute público del Castillo de Xàtiva y su ciudadela. [2000/X8322]*

Suscrito, previa tramitación reglamentaria, entre la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia de la Generalitat Valenciana y el Ayuntamiento de Xàtiva, el día 19 de mayo de 2000, un Convenio para la delegación del ejercicio de las actividades de mantenimiento, vigilancia, conservación y disfrute público del Castillo de Xàtiva y su ciudadela, y en cumplimiento de lo establecido en la cláusula duodécima del Convenio, procede la publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* de dicho Convenio que ha quedado inscrito en el Registro de Convenios con el número 0620/2000, y que figura como anexo de esta resolución.

Valencia, 16 de octubre de 2000.– La subsecretaria del Secretariado del Gobierno y Relaciones con las Cortes: Amparo Koninckx Frasquet.

*Convenio entre la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia de la Generalitat Valenciana y el Ayuntamiento de Xàtiva, para la delegación del ejercicio de las actividades de mantenimiento, vigilancia, conservación y disfrute público del Castillo de Xàtiva y su ciudadela.*

Valencia, 19 de mayo de 2000

Reunidos:

De un parte, el don Manuel Taracón Fandos, conseller de Cultura, Educación y Ciencia de la Generalitat Valenciana, facultado para este acto por acuerdo del Gobierno Valenciano de fecha 15 de diciembre de 1999

Y de otra, don. Alfonso Rus Terol, Alcalde-Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Xàtiva, facultado para este acto por acuerdo del pleno de fecha 17 de septiembre de 1998, y asistido del Secretario de dicho Ayuntamiento.

Ambos actúan en razón de su respectivo cargo y en nombre y representación de las instituciones arriba citadas, reconociéndose mutuamente capacidad suficiente. Y, en su virtud,

Exponen:

*Primero*

Que el artículo 46 de la Constitución Española determina que los poderes públicos garantizarán la conservación y promoverán el enriquecimiento del patrimonio histórico, cultural y artístico de los pueblos de España.

*Segundo*

Que la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia tiene atribuidas las competencias en materia de patrimonio histórico-artístico, a cuya Dirección General de Promoción Cultural y Patrimonio Artístico corresponde ejercer las funciones de protección, conservación, estudio, defensa y restauración del patrimonio histórico-artístico sometido a la tutela de dicha Conselleria, así como la promoción de su conocimiento y la incorporación de estos bienes a usos activos, respetuosos y adecuados con su naturaleza.

*Terçer*

Que amb el fi de complir millor aquestes funcions, la Generalitat Valenciana va adquirir el castell de Xàtiva i la seua ciutadella, que per Decret de 3 de juny de 1931 va ser declarat monument historicoartístic, hui bé d'interés cultural, en virtut del que s'ha establert en la disposició addicional primera de la Llei 16/1985, de 25 de juny, del Patrimoni Històric Espanyol i el disposició addicional primera 1 de la Llei 4/1998, d'11 de juny, del Patrimoni Cultural Valencià.

*Quart*

Que per a aprofundir en la millora del patrimoni historicoartístic de titularitat pública, la Generalitat Valenciana i l'Ajuntament de Xàtiva van subscriure el 22 de maig de 1991 un conveni sobre el patrimoni cultural xativí de titularitat pública, que ha sigut completat anualment mitjançant addendes que s'han unit com a annexos al conveni.

*Cinqué*

Que l'article 7 de la citada Llei del Patrimoni Històric Espanyol, en eixe moment aplicable, establia el deure dels Ajuntaments de cooperar amb els organismes competents per a l'execució d'aquesta llei i, en aquest sentit, l'Ajuntament de Xàtiva, amb dates 5 de gener i 15 de març de 1996, va plantejar diverses iniciatives relatives al monument mencionat, per a millorar la seua promoció i conservació, a fi d'afavorir el seu atractiu sociocultural, en relació amb els potencials visitants.

*Sisé*

Que la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, tenint en compte els problemes i dificultats que comporta la gestió de les activitats de manteniment, vigilància, conservació ordinària i gaudi públic del castell de Xàtiva i, sobretot, amb el fi d'afavorir la seua potenciació amb l'efecte multiplicador sociocultural, estima que l'exercici de les citades activitats per part de l'Ajuntament de Xàtiva milloraria l'eficàcia de la gestió pública i aconseguiria una major participació ciutadana, a l'empara d'allò que s'ha disposat en l'article 27 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local.

En conseqüència, amb el fi de formalitzar la delegació de l'exercici de les competències de gestió citades ha de subscriure's el corresponent conveni entre les administracions que hi intervenen, i per això les dues parts ho formalitzen d'acord amb les següents:

## Clàusules

*Primera.* Objecte del conveni

L'objecte del present conveni és delegar per part de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència a l'Ajuntament de Xàtiva l'exercici de les activitats de manteniment, vigilància, conservació ordinària, promoció i difusió del coneixement sobre el castell de Xàtiva, així com la incorporació d'aquest a l'ús actiu, respectuós i adequat a la seua naturalesa; el que es porta a terme en el present acte.

*Segona.* Naturalesa i règim jurídic

La delegació de l'exercici de competències de gestió del castell de Xàtiva, que es realitza a favor de l'Ajuntament de Xàtiva mitjançant aquest conveni, no transfereix la titularitat d'aquell, que seguirà tenint la Generalitat Valenciana.

El conjunt format pel castell de Xàtiva, la seua ciutadella murallada i terrenys annexos que integren la totalitat de l'immoble, seguirà conservant la seua naturalesa jurídica de bé de domini públic, afectat a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, i subjecte al règim jurídic dels béns d'interés cultural previst en la Llei 4/1998, d'11 de juny, del Patrimoni Cultural Valencià.

Aquesta Conselleria, a través dels òrgans competents, continuarà exercint els elements substantius de les competències que té

*Terçero*

Que con el fin de cumplir mejor estas funciones, la Generalitat Valenciana adquirió el Castillo de Xàtiva y su ciudadela, que por Decreto de 3 de junio de 1931 fue declarado monumento histórico-artístico, hoy bien de interés cultural en virtud de lo establecido en la disposición adicional primera de la Ley 16/1985, de 25 de junio, del Patrimonio Histórico Español, y en la disposición adicional primera 1 de la Ley 4/1998, de 11 de junio, del Patrimonio Cultural Valenciano.

*Cuarto*

Que para profundizar en la mejora del patrimonio histórico-artístico de titularidad pública, la Generalitat Valenciana y el Ayuntamiento de Xàtiva suscribieron el 22 de mayo de 1991 un convenio sobre el patrimonio cultural setabense de titularidad pública, que ha sido completado anualmente mediante adendas que se han unido como anexos al convenio.

*Quinto*

Que el artículo 7 de la citada Ley del Patrimonio Histórico Español, en ese momento aplicable, establecía el deber de los Ayuntamientos de cooperar con los organismos competentes para la ejecución de dicha Ley y, en este sentido, el Ayuntamiento de Xàtiva, con fechas 5 de enero y 15 de marzo de 1996, planteó diversas iniciativas relativas al monumento mencionado, para mejorar su promoción y conservación, a fin de favorecer su atractivo sociocultural, en relación con los potenciales visitantes.

*Sexto*

Que la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia, teniendo en cuenta los problemas y dificultades que entraña la gestión de las actividades de mantenimiento, vigilancia, conservación ordinaria y disfrute público del Castillo de Xàtiva y, sobre todo, con el fin de favorecer su potenciació con el efecto multiplicador sociocultural, estima que el ejercicio de las citadas actividades por parte del Ayuntamiento de Xàtiva mejoraría la eficacia de la gestión pública y alcanzaría una mayor participación ciudadana, al amparo de lo dispuesto en el artículo 27 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local.

En consecuencia, con el fin de formalizar la delegación del ejercicio de las competencias de gestión citadas debe suscribirse el correspondiente convenio entre las Administraciones intervinientes, por lo que ambas partes lo formalizan con arreglo a las siguientes

## Cláusulas

*Primera.* Objeto del convenio

El objeto del presente convenio es delegar por parte de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia en el Ayuntamiento de Xàtiva el ejercicio de las actividades de mantenimiento, vigilancia, conservación ordinaria, promoción y difusión del conocimiento sobre el Castillo de Xàtiva, así como la incorporación del mismo al uso activo, respetuoso y adecuado a su naturaleza; lo que se lleva a cabo en el presente acto.

*Segunda.* Naturaleza y régimen jurídico

La delegación del ejercicio de competencias de gestión del Castillo de Xàtiva que se realiza a favor del Ayuntamiento de Xàtiva mediante este convenio, no transfiere la titularidad de aquél, que seguirá ostentando la Generalitat Valenciana.

El conjunto formado por el Castillo de Xàtiva, su ciudadela amurallada y terrenos anexos que integran la totalidad del inmueble, seguirá conservando su naturaleza jurídica de bien de dominio público, afectado a la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia, y sujeto al régimen jurídico de los bienes de interés cultural previsto en la Ley 4/1998, de 4 de junio, del Patrimonio Cultural Valenciano.

Dicha Conselleria, a través de los órganos competentes, continuará ejerciendo los elementos sustantivos de las competencias que

atribuïdes sobre el Castell de Xàtiva, tant en matèria de patrimoni historicoartístic, com en la dels béns de domini públic afectats a aquella, sense perjudi de les activitats materials que per aquest conveni es deleguen a l'Ajuntament de Xàtiva.

De conformitat amb el que estableix l'article 27 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local, la citada Conselleria, com a òrgan que delega, podrà, per a dirigir i controlar l'exercici dels serveis delegats, emanar instruccions tècniques de caràcter general i demanar, en qualsevol moment, informació sobre la gestió municipal, així com enviar comissionats i formular els requeriments pertinents per a l'esmena de les deficiències detectades. Així mateix, en cas d'incompliment de les directrius, denegació de les informacions sol·licitades o inobservança dels requeriments formulats, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència podrà revocar la delegació o executar per si mateixa la competència delegada en substitució del municipi.

#### *Tercera. Obligacions de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència*

Per a permetre l'exercici efectiu de la present delegació de competències de gestió, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència s'obliga a:

1. Autoritzar l'ocupació per l'Ajuntament de Xàtiva de l'immoble format pel castell i la seua ciudadella murallada, de conformitat amb allò que s'ha disposat en l'article 73 de la Llei de Patrimoni de la Generalitat Valenciana, sense que aquesta autorització implique transferència de la titularitat ni de les competències tutelars de la Generalitat Valenciana sobre ell.

Les característiques i límits de l'immoble són:

– Tot el conjunt historicoartístic (castell amb les seues torres, capella gòtica, muralla, etc.) que està integrat per una parcel·la gran i tres de xicotetes, amb una superfície total de 400.000 m<sup>2</sup>.

– Límits: nord, amb Plaça o Porta de Sant Jordi, carrer de les ànimes, carrer de les Santes, finca de Frederic Martínez, José Pérez Lagardera, Loma de Bellveret, ermita de Sant Josep i finca Montsant; est, terra d'hereus de Rosa Diego, i en part mitjançant assagador de la comunitat de veïns, i de José M<sup>a</sup>. Maravall; sud, la finca matriu de la qual es troba delimitada per 21 fites i el tàlveg; i per l'oest, la finca matriu.

2. Efectuar el seguiment del conveni i resoldre sobre les propostes que formule l'Ajuntament de Xàtiva.

#### *Quarta. Obligacions de l'Ajuntament de Xàtiva*

En l'exercici de les activitats materials delegades, l'Ajuntament assumeix les següents obligacions:

1. Fer-se càrrec de totes les despeses corrents de funcionament i conservació ordinària de l'immoble.

2. Permetre el lliure accés del personal de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, degudament acreditat, així com de les persones o grups autoritzats per aquella.

3. Aportar a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència la informació o la documentació que li siga sol·licitada.

4. Difondre i promoure la imatge del castell i el seu contingut.

5. Subrogar-se en la relació laboral del personal dependent de la Generalitat Valenciana que actualment presta serveis a la instal·lació, amb respecte de tots els seus drets adquirits, des del primer dia del mes següent al de la data de l'entrada en vigor del present conveni.

6. Netejar i desbrossar les vessants del recinte i terrenys annexos a aquest.

7. Il·luminar interiorment i exteriorment el castell, així com encarregar-se del seu manteniment.

8. Conservar i mantenir del conjunt immobiliari, sota la supervisió de la Direcció General de Promoció Cultural i Patrimoni Artístic.

9. Mantenir obert el recinte i permetre les visites del públic, en els dies, les hores i amb el règim que acorde la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, així com vigilar i controlar l'accés.

tiene atribuidas sobre el Castillo de Xàtiva, tanto en materia de patrimonio histórico-artístico, como en la de los bienes de dominio público afectados a aquélla, sin perjuicio de las actividades materiales que por este convenio se delegan al Ayuntamiento de Xàtiva.

De conformidad con lo que establece el artículo 27 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, la citada Conselleria, como órgano delegante, podrá, para dirigir y controlar el ejercicio de los servicios delegados, emanar instrucciones técnicas de carácter general y recabar, en cualquier momento, información sobre la gestión municipal, así como enviar comisionados y formular los requerimientos pertinentes para la subsanación de las deficiencias observadas. Asimismo, en caso de incumplimiento de las directrices, denegación de las informaciones solicitadas o inobservancia de los requerimientos formulados, la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia podrá revocar la delegación o ejecutar por si misma la competencia delegada en sustitución del municipio.

#### *Tercera. Obligaciones de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia*

Para permitir el ejercicio efectivo de la presente delegación de competencias de gestión, la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia se obliga a:

1. Autorizar la ocupación por el Ayuntamiento de Xàtiva del inmueble formado por el castillo y su ciudadela amurallada, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 73 de la Ley de Patrimonio de la Generalitat Valenciana, sin que esta autorización implique transferencia de la titularidad ni de las competencias tutelares de la Generalitat Valenciana sobre el mismo.

Las características y lindes del inmueble son:

– Todo el conjunto histórico-artístico (castillo con sus torres, capilla gótica, muralla, etc.) que está integrado por una parcela grande y tres pequeñas, con una superficie total de 400.000 m<sup>2</sup>.

– Lindes: norte, con plaza o puerta de San Jorge, calle de las Almas, calle de las Santas, finca de Federico Martínez, José Pérez Lagardera, Loma de Bellveret, Ermita de San José y finca Montsant; este, tierra de herederos de Rosa Diego, y en parte mediante azagador del común de vecinos, y de D. José M<sup>a</sup> Maravall; sur, la finca matriz de la cual se encuentra delimitada por 21 mojones y la vaguada; y por oeste, la finca matriz.

2. Efectuar el seguimiento del convenio y resolver sobre las propuestas que formule el Ayuntamiento de Xàtiva.

#### *Cuarta. Obligaciones del Ayuntamiento de Xàtiva*

En el ejercicio de las actividades materiales delegadas, el Ayuntamiento asume las siguientes obligaciones:

1. Hacerse cargo de todos los gastos corrientes de funcionamiento y conservación ordinaria del inmueble.

2. Permitir el libre acceso del personal de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia, debidamente acreditado, así como de las personas o grupos autorizados por aquella.

3. Aportar a la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia la información o documentación que le sea solicitada.

4. Difundir y promover la imagen del castillo y su contenido.

5. Subrogarse en la relación laboral del personal dependiente de la Generalitat Valenciana que actualmente presta servicios en la instalación, con respeto de todos sus derechos adquiridos, desde el primer día del mes siguiente al de la fecha de la entrada en vigor del presente convenio.

6. Limpiar y desbrozar las laderas del recinto y terrenos anexos al mismo.

7. Iluminar interior y exteriormente el Castillo, así como encargarse de su mantenimiento.

8. Conservar y mantener del conjunto inmobiliario, bajo la supervisión de la Dirección General de Promoción Cultural y Patrimonio Artístico.

9. Mantener abierto el recinto y permitir las visitas del público, en los días, horas y con el régimen que acuerde la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia, así como vigilar y controlar el acceso.

10. Contractar amb càrrec al seu pressupost el personal necessari per al compliment de la present delegació.

11. Col·laborar amb la Direcció General de Promoció Cultural i Patrimoni Artístic en les excavacions arqueològiques i la resta d'activitats d'estudi, investigació i conservació.

12. Permetre l'accés i les activitats d'estudi i investigació a especialistes i científics autoritzats per la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència en les condicions que aquesta determine.

13. Tornar el complex immobiliari en les condicions rebudes, si bé les millores quedaran a favor de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, si es produeixen deterioracions importants, distintes del mer pas del temps, de les causes de força major o del cas fortuït, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència es reserva el dret a ser indemnitzada.

14. Col·laborar amb la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència en els programes d'actuació en el conjunt immobiliari, aprovats per aquesta.

15. Instal·lar l'entrada situada a la carretera d'accés al castell i a la porta principal d'aquest, sengles cartells retolats amb l'escut de la Generalitat Valenciana i l'anagrama d'aquesta i de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, ajustats a les normes d'identitat corporativa vigents.

En els cartells figurarà, a més a més, la llegenda «Castell de Xàtiva. Bé d'interés cultural, declarat per Decret de 3 de juny de 1931. Gestió delegada a l'Excm. Ajuntament de Xàtiva». Igualment podrà figurar l'escut d'aquest. Al final s'indicaran els dies i les hores de visita pública que haja determinat la Conselleria. Els cartells seran de la grandària i les característiques aprovades per la Direcció General Promoció Cultural i Patrimoni Artístic.

16. En tots els cartells, llibres, fullets i impresos en general, que edite l'Ajuntament relatiu al castell, s'inclourà sempre en lloc destacat el logotip i anagrama «Generalitat Valenciana-Conselleria de Cultura, Educació i Ciència». Així mateix, en qualsevol intervenció, actuació o activitat que es realitze al castell i la seua ciutadella, es col·locarà en lloc visible un cartell indicador amb els dits logotip i anagrama.

#### *Cinquena.* Necessitat d'autorització prèvia

Qualsevol actuació que afecte el castell i la seua ciutadella, incloent la incorporació de qualsevol activitat o instal·lació que afecte aquest immoble, o bé a qualsevol part del que s'ha construït, fins i tot el tractament del terreny adscrit a aquest, haurà de comptar amb la preceptiva autorització prèvia de la Direcció General de Promoció Cultural i Patrimoni Artístic, de conformitat amb allò que s'ha previst en la Llei 4/1998, d'11 de juny, del Patrimoni Cultural Valencià.

L'Ajuntament de Xàtiva, amb aquesta autorització prèvia, que podrà ser genèrica per a activitats homogènies, podrà realitzar aquelles que siguen adequades i respectuoses amb la naturalesa i caràcter del castell (com ara concerts, teatre, conferències, exposicions, etc.).

#### *Sisena.* Finançament de les activitats encomanades

Les activitats materials objecte d'aquesta delegació de gestió seran finançades per l'Ajuntament de Xàtiva, amb càrrec al seu pressupost i sense perjudici de les ajudes o subvencions que puga obtenir, tant d'entitats públiques o privades, com de particulars.

L'Ajuntament de Xàtiva consignarà anualment en el seu pressupost les quantitats necessàries per a atendre el finançament de les activitats delegades.

Amb el fi de contribuir al finançament de les despeses de les activitats delegades, l'Ajuntament de Xàtiva podrà establir i percebre preu per l'entrada de visitants al recinte del castell, després de l'autorització de la Direcció General de Patrimoni Artístic.

Igualment, dit Ajuntament podrà percebre els beneficis que obtinga de la producció agrícola dels terrenys annexos al recinte del Castell.

10. Contratar con cargo a su presupuesto el personal necesario para el cumplimiento de la presente delegación.

11. Colaborar con la Dirección General de Promoción Cultural y Patrimonio Artístico en las excavaciones arqueológicas y demás actividades de estudio, investigación y conservación.

12. Permitir el acceso y las actividades de estudio e investigación a especialistas y científicos autorizados por la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia en las condiciones que ésta determine.

13. Devolver el complejo inmobiliario en las condiciones recibidas, si bien las mejoras quedarán a favor de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia. De producirse deterioros importantes, distintos del mero paso del tiempo, de las causas de fuerza mayor o del caso fortuito, la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia se reserva el derecho a ser indemnizada.

14. Colaborar con la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia en los programas de actuación en el conjunto inmobiliario, aprobados por ésta.

15. Instalar en la entrada situada en la carretera de acceso al Castillo y en la puerta principal del mismo, sendos carteles rotulados con el escudo de la Generalitat Valenciana y el anagrama de ésta y de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia, ajustados a las normas de identidad corporativa vigentes.

En los carteles figurará, además, la leyenda «Castillo de Xàtiva. Bien de interés cultural, declarado por Decreto de 3 de junio de 1931. Gestión delegada al Excmo. Ayuntamiento de Xàtiva». Igualmente podrá figurar el escudo de éste. Al final se indicarán los días y horas de visita pública que haya determinado la Conselleria. Los carteles serán del tamaño y características aprobados por la Dirección General de Promoción Cultural y Patrimonio Artístico.

16. En todos los carteles, libros, folletos e impresos en general, que edite el Ayuntamiento relativos al Castillo, se incluirá siempre en lugar destacado el logotipo y anagrama «Generalitat Valenciana-Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia». Así mismo, en cualquier intervención, actuación o actividad que se realice en el Castillo y su ciudadela, se colocará en lugar visible un cartel indicador con dichos logotipo y anagrama.

#### *Quinta.* Necesidad de autorización previa

Cualquier actuación que afecte al castillo y su ciudadela, incluyendo la incorporación de cualquier actividad o instalación que afecte a este inmueble, o bien a cualquier parte de lo construido, incluso el tratamiento del terreno adscrito al mismo, deberá contar con la preceptiva autorización previa de la Dirección General de Promoción Cultural y Patrimonio Artístico, de conformidad con lo previsto en la Ley 4/1998, de 11 de junio, del Patrimonio Cultural Valenciano.

El Ayuntamiento de Xàtiva, con dicha autorización previa, que podrá ser genérica para actividades homogéneas, podrá realizar aquellas que sean adecuadas y respetuosas con la naturaleza y carácter del Castillo (v.g. conciertos, teatro, conferencias, exposiciones, etc.).

#### *Sexta.* Financiación de las actividades encomendadas

Las actividades materiales objeto de esta delegación de gestión serán financiadas por el Ayuntamiento de Xàtiva, con cargo a su presupuesto y sin perjuicio de las ayudas o subvenciones que pueda obtener, tanto de entidades públicas o privadas, como de particulares.

El Ayuntamiento de Xàtiva consignará anualmente en su presupuesto las cantidades necesarias para atender a la financiación de las actividades delegadas.

Con el fin de contribuir a la financiación de los gastos de las actividades delegadas, el Ayuntamiento de Xàtiva, podrá establecer y percibir precio por la entrada de visitantes al recinto del Castillo, previa autorización de la Dirección General de Promoción Cultural y Patrimonio Artístico.

Igualmente, dicho Ayuntamiento podrá percibir los beneficios que obtenga de la producción agrícola de los terrenos anexos al recinto del Castillo.

Així mateix, l'Ajuntament de Xàtiva, després de rebre l'autorització de la Direcció General de Promoció Cultural i Patrimoni Artístic, podrà prestar, per sí o mitjançant les oportunes concessions administratives, serveis complementaris que impliquen una millora en l'execució de les activitats delegades o consistisquen en un millor servei al públic usuari. Per aquests serveis o activitats l'Ajuntament podrà ingressar els beneficis comercials que es produïsquen o, en el seu cas, percebre el cànon corresponent a la concessió.

#### *Setena.* Comissió mixta

La Generalitat Valenciana, a través de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, i l'Ajuntament de Xàtiva, creen una comissió mixta formada per tres membres de cada institució, per al seguiment del present conveni i per a l'emissió d'informes i elevació de propostes.

La comissió mixta estarà integrada, per part de la Generalitat Valenciana, pel titular de la direcció general competent en matèria de patrimoni historicoartístic, pel cap de la unitat administrativa que tinga assignades les funcions sobre béns arquitectònics d'interés cultural i per un tècnic designat per aquesta Direcció General. I per part de l'Ajuntament de Xàtiva, formaran part de la comissió el seu alcalde-president, el regidor de Cultura i un tècnic designat per l'Alcaldia. Els titulars de la comissió seran substituïts, quan no puguen assistir a les sessions o en casos d'absència, vacant o malaltia, pels qui designen els òrgans competents de cada entitat, d'entre els càrrecs o funcionaris respectius.

Així mateix, formaran part d'aquesta comissió, amb veu i sense vot, l'arquitecte conservador del castell de Xàtiva i el secretari de l'Ajuntament, qui exercirà les funcions pròpies de la secretaria de la comissió.

#### *Huitena.* Termini de vigència del conveni

El conveni tindrà una duració de 10 anys des de la seua entrada en vigor i quedarà prorrogat tàcitament per períodes anuals, si no és denunciado per alguna de les parts amb tres mesos, almenys, d'antelació.

En qualsevol cas, la duració total del conveni, incloses les prorroques, no excedirà de 50 anys.

#### *Novena.* Interpretació del conveni i normes supletòries

És competent en via administrativa, per a la interpretació del conveni, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, després de l'audiència a l'Ajuntament de Xàtiva.

En tot el no previst en el present conveni s'estarà a allò que s'ha disposat en la Llei 3/1986, de 24 d'octubre, de Patrimoni de la Generalitat Valenciana, en la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, en la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local, i en la resta de normativa concordant.

#### *Deu.* Incompliment de les clàusules del conveni

L'incompliment d'allò que s'ha previst en aquest conveni per qualsevol de les parts, podrà determinar la rescissió del mateix, prèvia instrucció de l'oportú expedient i sense perjudi de les mesures cautelars que s'acorden conforme a l'ordenament jurídic.

#### *Onze.* Extinció del conveni anterior i les seues addendes

A l'entrada en vigor d'aquest conveni, es dona per finalitzat el conveni marc subscrit el 22 de maig de 1991 entre la Generalitat Valenciana i l'Ajuntament de Xàtiva, sobre patrimoni cultural xativí de titularitat pública, així com les addendes subscrites en desenvolupament d'aquest, exclusivament a la part que afecta al castell de Xàtiva.

#### *Dotze.* Entrada en vigor del present conveni

Aquest conveni entrarà en vigor l'endemà de la seua publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Asimismo, el Ayuntamiento de Xàtiva, previa autorización de la Dirección General de Promoción Cultural y Patrimonio Artístico, podrá prestar, por sí o mediante las oportunas concesiones administrativas, servicios complementarios que impliquen una mejora en la ejecución de las actividades delegadas o consistan en un mejor servicio al público usuario. Por estos servicios o actividades el Ayuntamiento podrá ingresar los beneficios comerciales que se produzcan o, en su caso, percibir el canon correspondiente a la concesión.

#### *Séptima.* Comisión mixta

La Generalitat Valenciana, a través de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia, y el Ayuntamiento de Xàtiva, crean una comisión mixta formada por tres miembros de cada institución, para el seguimiento del presente convenio y para la emisión de informes y elevación de propuestas.

La comisión mixta estará integrada, por parte de la Generalitat Valenciana, por el titular de la Dirección General competente en materia de patrimonio histórico-artístico, por el jefe de la unidad administrativa que tenga asignadas las funciones sobre bienes arquitectónicos de interés cultural y por un técnico designado por dicha Dirección General. Y por parte del Ayuntamiento de Xàtiva, formarán parte de la Comisión su alcalde-presidente, el concejal de Cultura y un técnico designado por la Alcaldía. Los titulares de la comisión serán sustituidos, cuando no puedan asistir a las sesiones o en casos de ausencia, vacante o enfermedad, por quienes designen los órganos competentes de cada entidad, de entre los cargos o funcionarios respectivos.

Así mismo, formarán parte de dicha comisión, con voz y sin voto, el arquitecto conservador del Castillo de Xàtiva y el secretario del Ayuntamiento, quien ejercerá las funciones propias de la secretaría de la comisión.

#### *Octava.* Plazo de vigencia del convenio

El convenio tendrá una duración de 10 años desde su entrada en vigor y quedará prorrogado tácitamente por períodos anuales, si no es denunciado por alguna de las partes con tres meses, al menos, de antelación.

En cualquier caso, la duración total del convenio, incluidas las prórrogas, no excederá de 50 años.

#### *Novena.* Interpretación del convenio y normas supletorias

Es competente en vía administrativa, para la interpretación del convenio, la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia, previa audiencia al Ayuntamiento de Xàtiva.

En todo lo no previsto en el presente convenio se estará a lo dispuesto en la Ley 3/1986, de 24 de octubre, de Patrimonio de la Generalitat Valenciana, en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, y demás normativa concordante.

#### *Décima.* Incumplimiento de las cláusulas del convenio

El incumplimiento de lo previsto en este convenio por cualquiera de las partes, podrá determinar la rescisión del mismo, previa instrucción del oportuno expediente y sin perjuicio de las medidas cautelares que se acuerden conforme al ordenamiento jurídico.

#### *Undécima.* Extinción del convenio anterior y sus adendas

A la entrada en vigor de este convenio, se da por finalizado el convenio marco suscrito el 22 de mayo de 1991 entre la Generalitat Valenciana y el Ayuntamiento de Xàtiva, sobre patrimonio cultural xativí de titularidad pública, así como las adendas suscritas en desarrollo del mismo, exclusivament en la parte que afecta al Castillo de Xàtiva.

#### *Duodécima.* Entrada en vigor del presente convenio

Este convenio entrarà en vigor al día siguiente de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

I, en prova de conformitat, ambdues parts subscriuen el present conveni, per quadruplicat exemplar, al lloc i en la data dalt indicats.

El conseller de Cultura, Educació i Ciència,  
MANUEL TARANCON FANDOS

L'alcalde president de l'Ajuntament de Xàtiva,  
ALFONSO RUS TEROL

## b) CONVENIS COLLECTIUS

### Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació

*CORRECCIÓ d'errades de la Resolució de 25 d'abril de 2000, de la Direcció General de Treball i Seguretat Laboral, publicada en el Diari Oficial de la Generalitat Valenciana número 3.858, de 17 d'octubre de 2000.* [2000/8842]

En la Resolució de 25 d'abril de 2000, de la Direcció General de Treball i Seguretat Laboral, per la qual es regula el depòsit i publicació de l'Acord subscrit entre la Conselleria de Sanitat de la Generalitat Valenciana i les organitzacions sindicals amb representació en la Mesa Sectorial de Sanitat en matèria de racionalització del sistema retributiu, oferta d'ocupació pública, servei de prevenció de riscos laborals i eficiència dels serveis sanitaris, s'hi han observat determinades errades per la publicació d'annexos incorrectes que no integren el text original signat per les parts, per la qual cosa han de suprimir-se:

En la pàgina 18.865, des de «Annex I, distribució entre personal facultatiu amb específic C», fins a la pàgina 18.869, «Cost total anual: 249.966.000», inclusivament.

En la pàgina 18.904, des de «Anexo I, Distribución entre personal facultativo con específico C», fins a la pàgina 18.907 «Coste total anual: 249.966.000», inclusivament.

Igualment, en la pàgina 18.869, on diu: «Annex I IL Increment de l'atenció continuada, modalitat A, d'Atenció Primària per al personal facultatiu»; ha de dir: «Annex I II. Increment de l'atenció continuada, modalitat A, d'Atenció Primària per al personal facultatiu».

I en la pàgina 18.907, on diu: «Anexo I IL Incremento de la atención continuada, modalidad A, de Atención Primaria para el personal facultativo»; ha de dir: «Anexo I II. Incremento de la atención continuada, modalidad A, de Atención Primaria para el personal facultativo».

Al peu de la signatura, en la redacció en castellà, on diu: «El director general de Treball i Seguretat Social»; ha de dir: «El director general de Treball i Seguretat Laboral».

València, 19 d'octubre de 2000.– El director general de Treball i Seguretat Laboral: Román Ceballos Sancho.

## c) AUTORITZACIONS ADMINISTRATIVES

### Conselleria de Sanitat

*RESOLUCIÓN de 17 d'octubre de 2000, del conseller de Sanitat, per la qual autoritza la creació de la Unitat de Referència de Mà a l'Hospital General Universitari d'Elx. (Àrea 19).* [2000/S8722]

Vista la sol·licitud presentada pel director mèdic de l'Hospital General Universitari d'Elx.

Vistes les al·legacions i que s'hi han presentat i els informes sobre aquestes al·legacions.

Y, en prueba de conformidad, ambas partes suscriben el presente convenio, por cuadruplicado ejemplar, en el lugar y fecha arriba indicados.

El conseller de Cultura, Educación y Ciencia,  
MANUEL TARANCÓN FANDOS

El alcalde-presidente del Ayuntamiento de Xàtiva,  
ALFONSO RUS TEROL

## b) CONVENIOS COLECTIVOS

### Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo

*CORRECCIÓN de errores de la Resolución de 25 de abril de 2000, de la Dirección General de Trabajo y Seguridad Laboral, publicada en el Diari Oficial de la Generalitat Valenciana número 3.858, de 17 de octubre de 2000.* [2000/8842]

En la Resolución de 25 de abril de 2000, de la Dirección General de Trabajo y Seguridad Laboral, por la que se regula el depósito y publicación del Acuerdo suscrito entre la Conselleria de Sanidad de la Generalitat Valenciana y las organizaciones sindicales con representación en la Mesa Sectorial de Sanidad en materia de racionalización del sistema retributivo, oferta de empleo público, servicio de prevención de riesgos laborales y eficiencia de los servicios sanitarios, se han observado determinados errores por la publicación de anexos incorrectos que no integran el texto original firmado por las partes, por lo que debe suprimirse:

1) En la página 18.865, desde «Annex I, Distribución entre personal facultatiu amb específic C», hasta la página 18.869 «Cost total anual: 249.966.000», inclusive.

2) En la página 18.904, desde «Anexo I, Distribución entre personal facultativo con específico C», hasta la página 18.907 «Coste total anual: 249.966.000», inclusive.

Igualmente, en la página 18.869, donde dice: «Annex I IL Increment de l'atenció continuada, modalitat A, d'Atenció Primària per al personal facultatiu»; debe decir: «Annex I II. Increment de l'atenció continuada, modalitat A, d'Atenció Primària per al personal facultatiu».

Y en la página 18.907, donde dice: «Anexo I IL Incremento de la atención continuada, modalidad a, de atención primaria para el personal facultativo»; debe decir: «Anexo I II. Incremento de la atención continuada, modalidad a, de atención primaria para el personal facultativo».

En el pie de firma, en su redacción en castellano, donde dice: «El director general de Trabajo y Seguridad Social»; debe decir: «El director general de Trabajo y Seguridad Laboral».

Valencia, 19 de octubre de 2000.– El director general de Trabajo y Seguridad Laboral: Román Ceballos Sancho.

## c) AUTORIZACIONES ADMINISTRATIVAS

### Conselleria de Sanidad

*RESOLUCIÓN de 17 de octubre de 2000, del conseller de Sanidad, por la que se autoriza la creación de la Unidad de Referencia de Mano del Hospital General Universitario de Elche (Área 19).* [2000/S8722]

Vista la solicitud presentada por el director médico del Hospital General Universitario de Elche.

Vistas las alegaciones presentadas a la misma y los informes al respecto.